

## **СОГЛАШЕНИЕ ОБ ОБМЕНЕ ПРАВОВОЙ ИНФОРМАЦИЕЙ**

Соглашение от 21 октября 1994 года

Государства-участники настоящего Соглашения (далее - Стороны),  
основываясь на  
Соглашении об информационном обеспечении выполнения многосторонних  
соглашений от 24 сентября 1993 года,  
а также  
Соглашении об обмене экономической информацией от 26 июня 1992 года,  
Соглашении об обмене информацией в области внешнеэкономической  
деятельности от 24 сентября 1993 года и других документах, принятых в рамках  
Содружества,

### **СОГЛАСИЛИСЬ О НИЖЕСЛЕДУЮЩЕМ:**

#### **Статья 1**

С целью эффективного выполнения многосторонних и двусторонних соглашений между государствами-участниками Содружества, создания единого информационного пространства и развития сотрудничества в правовой сфере Стороны согласились осуществлять обмен правовой информацией в рамках Тематического перечня нормативно-правовых актов (открытых к публикации), подлежащих межгосударственному обмену (прилагается).

#### **Статья 2**

Стороны, используя собственные национальные информационные ресурсы, организуют эталонные базы данных правовых актов высших органов законодательной и исполнительной власти государства.

Стороны договорились, что Исполнительный Секретариат Содружества Независимых Государств организует интегрированную базу данных многосторонних соглашений государств-участников Содружества, решений Совета глав государств, Совета глав правительств, Координационно-консультативного Комитета Содружества и на основании ее предоставляет информацию для обмена.

#### **Статья 3**

Стороны, осуществляя согласованные меры по созданию единой распределенной системы обмена правовой информацией, соответственно определяют: полномочный орган (министерство, комитет, ведомство), осуществляющий координацию работ по созданию национальных банков данных, используемых для межгосударственного обмена правовой информацией; перечень субъектов - пользователей информацией; правовой режим информации - нормативно установленные правила, определяющие степень открытости, порядок документирования, доступа, хранения, распространения и защиты информации.

#### **Статья 4**

Стороны обеспечивают взаимный доступ и доступ Исполнительного Секретариата, Межпарламентской Ассамблеи и других органов Содружества Независимых Государств к национальным ресурсам правовой информации, определенной для совместного использования (банкам данных), поддерживают их в актуальном (контрольном) состоянии и несут ответственность за полноту, точность, достоверность и своевременность предоставления информационных данных и услуг.

#### **Статья 5**

Стороны по взаимной договоренности обмениваются правовой информацией путем электронной передачи документов - "каждый с каждым" и "каждый со всеми" на рабочем языке Содружества Независимых Государств, соблюдая установленные международными стандартами способы коммутации сообщений и пакетов для открытых систем, или предоставляют субъекту-пользователю необходимую информацию на бумажных носителях.

#### **Статья 6**

Стороны считают необходимым осуществлять обмен правовой информацией: на основе Концепции межгосударственной подсистемы обмена правовой информацией; с ведением единого классификатора отраслей законодательства; с использованием действующих информационно-коммуникационных ресурсов систем Сторон, а также вновь создаваемых систем конфиденциальной связи.

#### **Статья 7**

Информация банков данных может использоваться вне системы только с разрешения Сторон, собственностью которых она является.

## Статья 8

Соглашение открыто для присоединения любого государства, заинтересованного в обмене правовой информацией, с согласия всех Сторон.

## Статья 9

Каждая Сторона может выйти из данного Соглашения, направив соответствующее письменное уведомление государству-депозитарию.

Действие Соглашения для такой Стороны прекращается по истечении 12 месяцев со дня получения депозитарием уведомления.

## Статья 10

Настоящее Соглашение вступает в силу с момента его подписания.

Совершено в городе Москве 21 октября 1994 года в одном подлинном экземпляре на русском языке. Подлинный экземпляр хранится в Архиве Правительства Республики Беларусь, которое направит каждому государству, подписавшему настоящее Соглашение, его заверенную копию.

За	Правительство	Азербайджанской	Республики	_____	подпись
За	Правительство	Республики	Армения	_____	подпись
За	Правительство	Республики	Беларусь	_____	подпись
За	Правительство	Республики	Грузия	_____	подпись
За	Правительство	Республики	Казахстан	_____	подпись
За	Правительство	Республики	Кыргызстан	_____	подпись
За	Правительство	Республики	Молдова	_____	подпись
За	Правительство	Российской	Федерации	_____	подпись
За	Правительство	Республики	Таджикистан	_____	подпись
За	Правительство	Республики	Узбекистан	_____	подпись
За	Правительство	Украины	_____	_____	подпись

1. Туркменистан присоединился к Соглашению..... Уведомление о присоединении передано на хранение депозитарию.....

П р и л о ж е н и е

к Соглашению об обмене  
правовой информацией  
от 21 октября 1994 года

**ТЕМАТИЧЕСКИЙ ПЕРЕЧЕНЬ**

нормативно-правовых  
межгосударственному обмену

актов,

подлежащих

1. Основы государственного строя.
2. Гражданское право.
3. Брак и семья.
4. Гражданско-процессуальное законодательство.
5. Арбитражный процесс.
6. Трудоустройство и занятость населения.
7. Труд.
8. Социальное страхование и социальное обеспечение.
9. Финансы и кредит.
10. Предприятия и предпринимательская деятельность.
11. Промышленность.
12. Капитальное строительство и капитальный ремонт.
13. Градостроительство и архитектурные комплексы.
14. Сельское хозяйство и агропромышленные комплексы.
15. Торговля.
16. Жилищно-коммунальное хозяйство и бытовое обслуживание населения.
17. Транспорт и связь.
18. Образование.
19. Наука.
20. Культура.
21. Охрана здоровья граждан.
22. Физическое воспитание населения.
23. Охрана окружающей природной среды и рациональное использование природных ресурсов (в целом).
24. Законодательство о земле.
25. Законодательство о недрах.
26. Охрана и использование лесов.
27. Охрана и использование вод.
28. Охрана и использование животного мира.
29. Охрана атмосферного воздуха.
30. Геодезия и картография.
31. Гидрометеорология.
32. Государственная служба.
33. Оборона.
34. Государственная безопасность.
35. Таможенное дело.

36. Охрана общественного порядка.
37. Суд. Юстиция. Прокуратура.
38. Уголовное законодательство.
39. Уголовно-процессуальное законодательство.
40. Уголовно-исполнительное законодательство.
41. Административная ответственность.
42. Внешняя политика и международные отношения.
43. Международное частное право и процесс.
44. Внешнеэкономические отношения.

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан»  
Министерства юстиции Республики Казахстан